BEZSÁČKOVÝ ELEKTRICKÝ CYKLONOVÝ VYSAVAČ KD5155

OFICIÁLNÍ ČESKÝ UŽIVATELSKÝ MANUÁL A TECHNICKÁ DOKUMENTACE



PŘÍKON MOTORU	OBJEM NÁDOBY	FILTRACE	ZÁRUKA
1 400 W (Max. 1600 W)	2,5 litru	Cyklon + HEPA H13	24 měsíců

KLÍČOVÉ KONSTRUKČNÍ PŘEDNOSTI A TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

- Moderní bezsáčkový podlahový vysavač se špičkovým motorem 1 400 W zaručující stabilní a mohutný sací podtlak přes 22 kPa.
- Vyspělá multicyklonová technologie účinně oddělující hrubé i mikroskopické nečistoty odstředivou silou bez ucpávání pórů.
- Velkoobjemová transparentní prachová nádoba 2,5 litru s hygienickým systémem vysypávání dna stiskem jediného tlačítka.
- Antialergenní filtrační systém s omyvatelným výstupním HEPA filtrem H13 vhodný pro rodiny s dětmi, astmatiky a chovatele zvířat.
- Kovová teleskopická chromovaná trubka s nastavitelnou délkou a univerzální přepínatelná hubice na koberce a tvrdé podlahy.
- Automatický naviják napájecího kabelu s akčním rádiusem až 8 metrů a měkčená pojezdová kola šetrná k dřevěným parketám.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:
Elektrické zařízení napájené ze sítě 230 V. VYSAVAČ JE URČEN VÝHRADNĚ PRO SUCHÉ VYSÁVÁNÍ V DOMÁCNOSTECH – ZÁKAZ VYSÁVÁNÍ VODY, TEKUTIN A MOKRÉHO BLÁTA! Nikdy nevysávejte žhavý krbový popel, hořící nedopalky, jemný stavební sádrový prach (ucpává póry HEPA filtru) ani toxické chemikálie. Před čištěním filtrů nebo vysypáváním nádoby VŽDY odpojte vidlici ze zásuvky 230 V. Neprovozujte bez řádně nasazených filtrů.

1. POPIS STROJE A PRINCIP BEZSÁČKOVÉ CYKLONOVÉ FILTRACE

Bezsáčkový podlahový elektrický vysavač KRAFT&DELE KD5155 je vysoce výkonný úklidový spotřebič s příkonem 1 400 W (špičkově až 1 600 W), navržený pro náročný úklid všech typů podlahových krytin v bytech, rodinných domech a kancelářích. Srdcem přístroje je moderní vysokootáčkový motor vytvářející silný podtlak přes 22 kPa.

Vysavač využívá princip multicyklonové separace: nasávaný vzduch je v kónické komoře roztočen do vysokých otáček, přičemž odstředivá síla spolehlivě odmrští prach, písek i vlasy na stěny sběrné nádoby o objemu 2,5 litru. Výstupní vzduch prochází přes omyvatelný filtr HEPA třídy H13, který zachytí 99,95 % jemných částic, pylů a roztočů, takže vzduch vracející se do místnosti je čistší než okolní atmosféra.

HLAVNÍ PŘEDNOSTI MODELU KD5155

- **Motor 1 400 W:** Mohutný a konstantní sací tah bez poklesu výkonu.
- **Bezsáčkový cyklon:** Žádné dodatečné náklady na nákup sáčků.
- **Objemná nádoba 2,5 l:** Snadné vysypání dna stiskem tlačítka.
- **HEPA filtr H13:** Dokonalá antialergenní čistota vyfukovaného vzduchu.
- **Akční rádius 8 m:** Dlouhý kabel s plynulým nožním samonavíjením.

SOUČÁSTI A PŘÍSLUŠENSTVÍ V BALENÍ

- Těleso vysavače KD5155 s motorem a cyklonovou nádobou
- Ohebná sací hadice 1,5 m s otočným kloubem o 360°
- Kovová chromovaná teleskopická trubka s aretací délky
- Přepínatelná podlahová hubice (koberce / hladké podlahy)
- Kombinovaná štěrbinová hubice a prachový kartáček
- Návod k obsluze v českém jazyce

2. DETAILNÍ TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Model zařízení	**KRAFT&DELE KD5155**
Typ vysavače	**Podlahový bezsáčkový multicyklonový elektrický vysavač**
Jmenovité napájecí napětí	**220–240 V AC / 50–60 Hz**
Jmenovitý příkon motoru	**1 400 W**
Maximální špičkový příkon	**1 600 W**
Sací podtlak	**≥ 22 kPa (220 mbar)**
Objem prachové nádoby	**2,5 litru**
Filtrační systém	**Cyklonová komora + motorový filtr + omyvatelný HEPA H13**
Délka přívodního kabelu	**5,0 metrů (s automatickým navíjením)**
Akční pracovní rádius	**cca 8,0 metrů**
Teleskopická trubka	**Kovová chromovaná s aretací délky (54–84 cm)**
Hladina akustického výkonu LwA	**78 dB(A)**
Hmotnost přístroje (netto)	**cca 4,3 kg**

1. ELEKTRICKÁ A PROVOZNÍ BEZPEČNOST SPOTŘEBIČŮ TŘÍDY II

Vysavač je elektrický spotřebič třídy ochrany II s dvojitou izolací napájený síťovým napětím 230 V. Pro bezpečný provoz bez rizika úrazu elektrickým proudem nebo požáru dodržujte tato pravidla:

BEZPEČNÉ NAPÁJENÍ ZE SÍTĚ 230 V

- Vidlici zapojujte pouze do schválené síťové zásuvky 230 V / 50 Hz.
- Pravidelně kontrolujte, zda kabel nejeví známky prodření či zlomení.
- Při vytahování kabelu netahejte za žlutou a červenou koncovou značku.
- Vidlici vytahujte vždy uchopením těla zástrčky, nikdy tahem za kabel.
- Při poškození kabelu vysavač ihned odpojte a svěřte opravu servisu.

PŘÍSNĚ ZAKÁZANÁ POUŽITÍ

- **ZÁKAZ VYSÁVÁNÍ VODY A TEKUTIN:** Hrozí zničení motoru a úraz!
- Zákaz vysávání žhavého popela z krbu, kamen a hořících cigaret.
- Zákaz vysávání stavebního prachu (sádra, cement) – zničí HEPA filtr.
- Zákaz vysávání benzínu, petroleje, ředidel a jiných těkavých kapalin.
- Nikdy nevysávejte ostré předměty (střepy, jehly), které protrhnou hadici.

2. POVINNÉ OSOBNÍ OCHRANNÉ PRACOVNÍ PROSTŘEDKY (OOPP)

OCHRANA SLUCHU

Při dlouhodobém úklidu velkých komerčních ploch doporučujeme chrániče sluchu dle normy ČSN EN 352-1.

RESPIRÁTOR PROTI PRACHU

Při vysypávání prachové nádoby a čištění filtrů použijte respirátor FFP2 dle ČSN EN 149, zejména alergici.

OCHRANNÉ RUKAVICE

Lehké gumové nebo textilní rukavice dle ČSN EN 388 pro ochranu pokožky při manipulaci se znečištěnými filtry.

VÝSTRAHA – OCHRANA MOTORU PŘED PŘEHŘÁTÍM: Nikdy neprovozujte vysavač KD5155 s ucpanou hubicí, plnou nádobou nebo zaneseným HEPA filtrem! Zablokování průtoku chladicího vzduchu způsobí prudký nárůst teploty motoru a sepnutí tepelné pojistky.

1. POSTUP SESTAVENÍ SACÍHO SYSTÉMU

Před zahájením úklidu sestavte vysavač následujícím způsobem:

- **Připojení sací hadice:** Koncovku hadice zasuňte do sacího otvoru na čele těla vysavače a zatlačte, dokud aretační pojistky nezaskočí. Pro odpojení stiskněte obě boční tlačítka pojistky a hadici vytáhněte.
- **Nasazení teleskopické trubky:** Širší konec kovové teleskopické trubky nasuňte na rukojeť hadice. Stiskem posuvného tlačítka na trubce nastavte požadovanou ergonomickou délku odpovídající výšce obsluhy.
- **Montáž podlahové hubice:** Na spodní konec teleskopické trubky pevně nasuňte kombinovanou podlahovou hubici.

2. VOLBA A NASTAVENÍ PRACOVNÍCH NÁSTAVCŮ

PŘEPÍNATELNÁ PODLAHOVÁ HUBICE

- **Poloha „koberce“ (kartáč zasunutý):** Sešlápněte pedál tak, aby štětiny zajely do hubice; hladký skluz po koberci.
- **Poloha „tvrdé podlahy“ (kartáč vysunutý):** Sešlápněte pedál pro vysunutí štětin; chrání parkety a dlažbu před poškrábáním.

ŠTĚRBINOVÁ HUBICE A KARTÁČEK 2V1

- **Úzká štěrbina:** Vhodná pro radiátory, rohy místností, štěrbiny mezi polštáři sedací soupravy a lišty.
- **Výklopný kartáček:** Ideální na žaluzie, knihy, klávesnice a citlivé dřevěné povrchy.

PRAVIDLA ODVÍJENÍ NAPÁJECÍHO KABELU: Kabel odvíjejte plynulým tahem. Žlutá značka na kabelu signalizuje blížící se konec délky. Červená značka signalizuje absolutní konec – NIKDY netahejte za kabel silou za červenou značku, hrozí vytržení přívodních svorek z navíjecího bubnu!

1. METODIKA OBSLUHY KROK ZA KROKEM

Při práci s vysavačem KD5155 dodržujte ergonomický a bezpečný pracovní postup:

1. **Odvinutí kabelu a zapojení:** Vytáhněte potřebnou délku kabelu a zapojte vidlici do zásuvky 230 V.
2. **Zapnutí motoru:** Sešlápněte nožní spínač ON/OFF na horním krytu vysavače (symbol kolébky vypínače). Motor se plynule rozběhne na plný výkon.
3. **Regulace sacího tahu:** Mechanickou posuvnou klapkou na rukojeti hadice můžete okamžitě snížit tah v případě, že se hubice přisaje k lehkému koberci či závěsu.
4. **Pohyb po místnosti:** Vysavač tahejte za sebou za rukojeť hadice s citem. Velká pogumovaná kola překonávají prahy bez poškození podlahy.
5. **Ukončení práce:** Vypněte motor sešlápnutím vypínače ON/OFF a vytáhněte vidlici ze zásuvky.
6. **Navinutí kabelu:** Přidržte vidlici v ruce a nohou sešlápněte tlačítko navijáku kabelu. Kabel se automaticky navine do vnitřního prostoru.

PARKOVACÍ POLOHY VYSAVAČE

- **Horizontální parkování:** Háček na podlahové hubici zasuňte do drážky na zadní části těla vysavače.
- **Vertikální parkování:** Při skladování postavte vysavač na zadní patky a hubici zasuňte do spodní drážky.

TEPELNÁ POJISTKA MOTORU

- Vysavač má automatický bimetalový termospínač chránící motor.
- Při přehřátí (ucpání filtru) se motor sám vypne.
- Vypněte vysavač, odpojte ze sítě a odstraňte ucpání.
- Po cca 30 minutách chladnutí se pojistka automaticky sepne.

BEZPEČNOST PŘI SAMONAVÍJENÍ KABELU: Nikdy nenechávejte vidlici kabelu nekontrolovaně létat vzduchem při navíjení! Prudký pohyb zástrčky může zranit přítomné osoby, poškodit nábytek nebo rozbít skleněné výplně dveří. Vidlici vždy přidržujte rukou a veďte ji až k tělu vysavače.

• Strojově přeloženo

1. POSTUP VYSYPÁVÁNÍ PRACHOVÉ NÁDOBY

Prachovou nádobu o objemu 2,5 litru vyprázdněte vždy, když hladina nečistot dosáhne značky MAX na stěně průhledné komory:

- **Vyjmutí nádoby:** Stiskněte tlačítko uvolnění na madle sběrné nádoby a celou jednotku vyjměte z lůžka vysavače směrem nahoru.
- **Vyprázdnění stiskem dna:** Podržte nádobu hluboko v odpadkovém koši a stiskněte spodní západku. Spodní víko se odklopí a nečistoty vypadnou bez zbytečného víření prachu.
- **Uzavření:** Zaklapněte spodní víko zpět, až pojistka slyšitelně zaskočí.

ČIŠTĚNÍ VSTUPNÍHO HEPA FILTRU H13

- Vyjměte víko nádoby a vytáhněte skládaný HEPA filtr.
- Jemným poklepáním odstraňte prach z lamel.
- Při silném znečištění propláchněte pod tekoucí vlažnou vodou.
- **DŮLEŽITÉ:** Před montáží nechte filtr min. 24 h řádně vyschnout! Vlhko zničí motor.

KONTROLA VÝSTUPNÍHO MIKROFILTRU

- V zadní části vysavače se pod mřížkou nachází výstupní filtr.
- Stiskněte západku mřížky a filtr vyjměte.
- Filtr vyperte ve vlažné vodě jednou za 3 měsíce.
- Zajišťuje záchyt uhlíkového otěru z motoru.

ZÁSADA MAXIMÁLNÍ ŽIVOTNOSTI: Nikdy neperte filtry v automatické pračce ani je nesušte na rozpálených radiátorech či fénem na vlasy! Horko deformuje plastový rámeček a zničí mikroporézní strukturu HEPA tkaniny.

1. PŘEHLED MOŽNÝCH ZÁVAD A JEJICH ODSTRANĚNÍ

Pokud vysavač nepracuje správně, vyhledejte příčinu v níže uvedené diagnostické tabulce:

Příznak závady	Pravděpodobná příčina	Nápravné opatření
Motor se nerozběhne po sešlápnutí pedálu	Chybí síťové napětí v zásuvce, vadný přívodní kabel, sepnutá tepelná ochrana motoru.	Zkontrolujte funkčnost zásuvky 230 V. Nechte motor 30 minut vychladnout. Pokud problém trvá, vyhledejte servis.
Slabý sací výkon a vysoká hlučnost	Zanesený HEPA filtr nebo cyklonová vložka, ucpaná hadice nebo podlahová hubice.	Vyprázdněte prachovou nádobu, omyjte a usušte HEPA filtr. Zkontrolujte průchodnost hadice a trubky.
Motor se během vysávání náhle vypnul	Aktivace tepelné ochrany vinutí motoru způsobená zablokováním průtoku vzduchu.	Vypněte vysavač spínačem a odpojte ze sítě. Vyčistěte ucpanou hadici a filtry. Vyčkejte 30 minut na obnovení chodu.
Kabel se při stisku pedálu nenavíjí	Přetočený kabel v navijáku, unavená vratná pružina navíjecího bubnu.	Kabel opatrně povytáhněte o 50 cm a znovu sešlápněte pedál. V případě zaseknutí neotvírejte kryt, předejte do servisu.
Z výfukové mřížky vychází prach a zápach	Špatně usazený nebo poškozený HEPA filtr, protržený mikrofiltr.	Zkontrolujte těsnost dosednutí HEPA filtru v nádobě. Poškozený nebo perforovaný filtr ihned vyměňte za nový originální díl.

2. PRAVIDELNÉ BEZPEČNOSTNÍ REVIZE DLE ČSN 33 1600 ED. 2

V případě provozování spotřebiče v komerčních prostorách (kanceláře, penziony, dílenské zázemí) podléhá vysavač povinné periodické revizi nepřenosných a přenosných elektrických spotřebičů dle normy ČSN 33 1600 ed. 2. Revizní technik ověřuje stav dvojité izolace měřením izolačního odporu (min. 2 MΩ) a vizuální kontrolu stavu přívodní šňůry a krytů.

ES / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (EC DECLARATION OF CONFORMITY)

Výrobce / Dovozce do EU: FOREINTRADE S.A.
Sídlo: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn, Polsko • NIP: PL5272671502
Tímto na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že strojní / technické zařízení:

Výrobek: BEZSÁČKOVÝ ELEKTRICKÝ CYKLONOVÝ VYSAVAČ KD5155
Modelové označení: KRAFT&DELE KD5155

splňuje veškerá příslušná ustanovení následujících harmonizačních směrnic Evropského parlamentu a Rady EU:
• **2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC), 2011/65/EU (RoHS)**

a je v souladu s následujícími harmonizovanými evropskými a národními technickými normami (ČSN / EN / ISO):
• **ČSN EN 60335-1 ed. 3:2012, ČSN EN 60335-2-2 ed. 3:2010, ČSN EN 55014-1 ed. 5:2021, ČSN EN 55014-2 ed. 3:2021, ČSN EN ISO 12100:2011**

Místo a datum vydání:
Tarczyn, Polsko • 15. ledna 2026

Zplnomocněná osoba:
Krzysztof Forein • Předseda představenstva (Prezes Zarządu)

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY V ČESKÉ REPUBLICE

- **Záruční doba:** 24 měsíců pro spotřebitele (fyzické osoby dle občanského zákoníku č. 89/2012 Sb. a zákona o ochraně spotřebitele č. 634/1992 Sb.); 12 měsíců pro podnikatelské subjekty (nákup na IČO).
- Záruka se vztahuje na vady materiálu a prokazatelné výrobní vady zjištěné během záruční lhůty.
- **Výluky ze záruky:** Běžné opotřebení dílů, mechanická poškození pádem, vniknutí cizích těles, neodborné úpravy a zanedbání předepsané údržby.

VÝHRADNÍ DISTRIBUCE A SERVIS PRO ČR

Výhradní distributor: Nejedlý s.r.o.
Sídlo: Masarykovo nám. 264, 396 01 Humpolec, Česká republika
Oficiální distribuce a e-shop: www.nasenaradi.cz
Zákaznická podpora a reklamace: info@nasenaradi.cz

V případě poruchy či potřeby servisu kontaktujte autorizované servisní středisko distributora prostřednictvím webu www.nasenaradi.cz.

INFORMACE O EKOLOGICKÉ LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ A ODPADŮ:
Tento výrobek nesmí být vyhazován do směsného komunálního odpadu (směrnice WEEE 2012/19/EU a zákon č. 541/2020 Sb. o odpadech). Symbol přeškrtnuté popelnice na výrobku nebo obalu značí povinnost odevzdat vysloužilé elektrické, elektronické, motorové či mechanické zařízení do příslušného sběrného dvora nebo autorizovaného místa zpětného odběru k recyklaci. Plastový skelet a prachovou nádobu odevzdejte do sběru plastů (kód 15 01 02). Elektromotor, navíjecí buben s kabelem a desku plošných spojů odevzdejte ve sběrném dvoře v režimu OEEZ (katalogové číslo 20 01 36) dle zákona č. 541/2020 Sb.

EVIDENČNÍ LIST SERVISNÍCH PROHLÍDEK A REVIZÍ

Datum	Druh úkonu / revize	Zjištěný stav a provedené úkony	Razítko a podpis servisu
15. 01. 2026	Výstupní kontrola jakosti výrobce	Zařízení kompletní, parametry a funkce v normě	Foreintrade S.A. QC Dept.